

504294-2026 - Gara

Svizzera – Servizi di sicurezza – Protection des bâtiments et des personnes du bureau de la coopération Suisse à Bukavu, en République Démocratique du Congo, du 1er février 2027 au 31 janvier 2029, avec une option d'extension de la période du 01.02.2029 au 31.01.2032

OJ S 138/2026 21/07/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Département fédéral des affaires étrangères - DFAE

E-mail: bukavu@eda.admin.ch

Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico controllato da un'autorità governativa centrale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Protection des bâtiments et des personnes du bureau de la coopération Suisse à Bukavu, en République Démocratique du Congo, du 1er février 2027 au 31 janvier 2029, avec une option d'extension de la période du 01.02.2029 au 31.01.2032

Descrizione: Le bureau de la coopération Suisse à Bukavu, en République démocratique du Congo, recherche une entreprise professionnelle fournissant des services de protection et de sécurité afin de protéger les personnes et les biens, de maintenir l'ordre et de prévenir les attaques criminelles contre les collaborateurs, les proches, les biens et les bâtiments de la Confédération suisse (bureau de la coopération et les trois résidences). Ce contrat a une durée de deux ans, du 1er février 2027 au 31 janvier 2029, avec une option de prolongation pour la période du 1er février 2029 au 31 janvier 2032.

Identificativo della procedura: a77edf82-9815-49bc-b6c5-33e79d192dc4

Tipo di procedura: Ristretta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 79710000 Servizi di sicurezza

2.1.2. Luogo di esecuzione

Paese: Repubblica democratica del Congo

Ovunque nel paese in questione

Informazioni supplementari: Veuillez consulter les documents d'appel d'offres

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0000

Titolo: Protection des bâtiments et des personnes du bureau de la coopération Suisse à Bukavu, en République Démocratique du Congo, du 1er février 2027 au 31 janvier 2029, avec une option d'extension de la période du 01.02.2029 au 31.01.2032

Descrizione: Le bureau de la coopération Suisse à Bukavu, en République démocratique du Congo, recherche une entreprise professionnelle fournissant des services de protection et de sécurité afin de protéger les personnes et les biens, de maintenir l'ordre et de prévenir les attaques criminelles contre les collaborateurs, les proches, les biens et les bâtiments de la Confédération suisse (bureau de la coopération et les trois résidences). Ce contrat a une durée de deux ans, du 1er février 2027 au 31 janvier 2029, avec une option de prolongation pour la période du 1er février 2029 au 31 janvier 2032.

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 79710000 Servizi di sicurezza

Opzioni:

Descrizione delle opzioni: Veuillez consulter les documents d'appel d'offres

5.1.2. Luogo di esecuzione

Paese: Repubblica democratica del Congo

Ovunque nel paese in questione

Informazioni supplementari: Veuillez consulter les documents d'appel d'offres

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/02/2027

Data di fine durata: 31/01/2032

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 1

Altre informazioni sul rinnovo: 01.02.2027-31.01.2029 (prestations de base) 01.02.2029-31.01.2032 (prestations optionnelles) Veuillez consulter les documents d'appel d'offres

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Dato non ancora noto

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

Informazioni sulla seconda fase di una procedura in due fasi:

Numero minimo di candidati da invitare alla seconda fase della procedura: 5

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Qualità

Descrizione: Critères d'adjudication

Descrizione del metodo da utilizzare se la ponderazione non può essere espressa da criteri:
Les critères d'adjudication sont définis dans les documents.

5.1.11. Documenti di gara

L'accesso a determinati documenti di gara è limitato

Le informazioni sui documenti riservati sono disponibili all'indirizzo seguente: <https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO5SWQ>

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: Simap.ch

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Non consentita

Giustificazione del motivo per cui la presentazione elettronica non è possibile: Strumenti, dispositivi o formati di file non abitualmente disponibili

Descrizione: Veuillez consulter les documents d'appel d'offres

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: francese

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 24/08/2026 23:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: Non ancora noto

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Tribunal administratif fédéral

Informazioni sui termini per il riesame: Voies de droit Conformément à l'art. 56, al. 1, de la loi fédérale sur les marchés publics (LMP), la présente décision peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès du Tribunal administratif fédéral, case postale, 9023 Saint-Gall. Présenté en deux exemplaires, le mémoire de recours doit indiquer les conclusions, les motifs et les moyens de preuve et porter la signature de la partie recourante ou de son représentant ; y seront jointes une copie de la présente décision et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles. Conformément à l'art. 56, al. 2, LMP, les dispositions de la Loi fédérale sur la procédure administrative (PA) relatives à la suspension des délais ne s'appliquent pas. Conformément à l'art. 52, al. 2, LMP, les recours peuvent tendre uniquement à faire constater que ladite décision enfreint le droit fédéral, et non

à son annulation. Les soumissionnaires étrangers ne peuvent faire recours que si l'État dans lequel ils ont leur siège accorde la réciprocité.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto
: Département fédéral des affaires étrangères - DFAE

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Département fédéral des affaires étrangères - DFAE

Numero di registrazione: 170ed158-a0e8-4352-9df6-01b9e583ae0a

Indirizzo postale: Eichenweg 5

Località: Zollikofen

Codice postale: 3052

Suddivisione del paese (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Paese: Svizzera

E-mail: bukavu@eda.admin.ch

Telefono: +41000000000

Indirizzo internet: <https://www.eda.admin.ch/>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Tribunal administratif fédéral

Numero di registrazione: BVGER

Indirizzo postale: Postfach

Località: St. Gallen

Codice postale: 9023

Suddivisione del paese (NUTS): St. Gallen (CH055)

Paese: Svizzera

E-mail: info@bvger.admin.ch

Telefono: +41584652626

Indirizzo internet: <https://www.bvger.ch>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Simap.ch

Numero di registrazione: CH001

Indirizzo postale: Holzikofenweg 36

Località: Bern

Codice postale: 3003

Suddivisione del paese (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Paese: Svizzera

E-mail: support@simap.ch

Telefono: +41584646388

Indirizzo internet: <https://www.simap.ch>

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 23e1455b-4788-42c0-89c6-c0e9528495c3 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 20/07/2026 02:25:54 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale,
ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: francese, inglese

Numero di pubblicazione dell'avviso: 504294-2026

Numero dell'edizione della GU S: 138/2026

Data di pubblicazione: 21/07/2026